Reading Time: Five minutes. (Written Aug. 7, 1933) STORY # 12. 6-3 #12. Sent to Ret When Date Returned american mercury 8/19/33 Mim. 8/14/33. 8/19/33. American Spectator , 8/23/33 Mim. 9/2/33. <del>8/30/33.</del> 9/28/33 Note Story Outlander 10/3/33 NOTE ref. 4 by 10 /23/33 MIM. 12/22/33 Letter L.C. Woodman Esquire Oet. 10, 1935. Oct. 24, 1935. american Spectator Oct. 24, 1935. Oct. 31, 1935. Letter! Jan, 5, 1937. Creative Nov. 21, 1936 Note. note. Jame 27, 1938. Catamount aug, 22 Hinterland Jan. 26, 1939. Mar. 17, 1939. Fantary 796.1,1939. april 12, 1939

1st. 8/7/33. ENCLOSURES ly Robert Traver, Dear Editor: - intiled "Slice of Slife Enclosed please find MS, of my latest short-story which enclosed for your consideration, I have just finished it fresh, so please pardon any discrepancies therein I wanted you to get it quick . you are the first ones to whom I cem sending it to, literary endeavor A should stand on the prin tags. " Eacht dog should wag his other of the speak" ha, ha, and the prin tale, so to speak" ha, ha, and the prin tale of the speak" ha, ha, and short-I venture to say some the Editors of high-class magazines are are pretty fed-up on these undereliped persist to private literary Rosetta Stones with givery MS (the guilt by fed with million MS (the figure bigure of predicion on this particular instants than breaking a ruling of long standing with me in my creating writing & because this tate

following data is divilged to you; to with will and really happened, though I can commiserate with your scarely believing it, But I know it really happened because at the World's Fair in Chicago and of I could ever find that goil again or that hotel she would reaffirm what I am telling you many in breaking my rule; no one will know the anguish; the heart-ache; and bitter tears the enclosed stag cost me when its events happened. and how I sweat at night to again catch its mile anything down on paper Calways write better at night, a funny thing). But it is worth it if the world can have an significant bit of life in the form of a short-story meduin. I tonder with Such agony of spirits because I read a store 1 demonum of his something I mean the plot was all different, but dark wastes of the soul wave, the in the story. But Chekovs war radder, a essentially a personal happy spirits, is you see

& am an ancoiregeble shymster Bit verse is out my red medium) So you will undepstand why I append this little explanatory to the enclosed. your records will disclose that this is not the first literary effort I have whered your way though you next win out of rejection ships = that they were not of the significant literary standard as this here one, So you you about (not reading MSS. except by "big names", I now realize that I had in my development, fully not achieved, at that period a my literary maturity. So it is all right with me to dissolver past differences and let hygones bygones after all we win the literar I liked that story you had fast mitual coordination, funding But you can see he What legn aware style of Hudding has fine literary belling; a long time a regular I have read your magazinin ( & buy it on the stands), but his story stricks in me a responsive chord of a

It is never to late to start. would kindred spirit/except that part. The tree his picture. Why doit you alter print pictures of your laterary artist? A enclosing man and minted stamps as just ran and minted to get this in the mail thmean) teal of quib before I get changing story a bad they provide fault of mine. But If you will the grand and place please one of your subordynates to a fine at address on emelope and the you would findly have one of your subordynates the work you would find you address on emelope and the you have a to address on emelope and the you have that the plagarism anothing other terre grace Co - Senamark to be affer copyright rights where they make a move of it the creative artists, I gues, like most artistic creative artists, I gues, sut there is you take findlosed, please Ratten artists, Iques, Ha ha gran necessitility advise your price before printing. Ado not care for money, as such, but in stants there is the payments on the typewriter and that course But the is worth it me, anders because they have descovered and developed to use in their own words, my simple, rugged communication style; lean and pointed." I will ose supjoy their title to me, me in appenduing this little note to the material, enclosed, of explanation to the enclosed contrary course to my rules. that stathe afong Respt. yours. An admirère of your magazine. above de rouement

ENCLOSURE

Dear Editor : -

6/7/33

Ing.

acofferm

Enclosed please find M.S. of my latest short-story vehicle entitled "Slice of Life" which I respectfully submit for your consideration. I have just finished it fresh, so please pardon any typographical errors that may exist therein. I wanted you to get it quick. Despite it is a little mussed, you are the first ones to whom I am sending it to.

Personally, it is my convection that every literary endeavor should stand on its own legs. Or to borrow from another figure : Each dog should wag his <del>on her</del> own tale, so to speak !!! And I wenture to say the Editors of high - class magazines like you are pretty fed up on these understand hole bake writers who persist to enclose their private literary Rosetta Stones with wery M.S. endered.

Storting of the following datate you, wig: But in this particular instants I am breaking a ruling of long standing with me in my creative side . I should like to be there and witness your consternation when the following Lata is droutiged to you, viz: you see, this here short-story really happened, though I can comiserate with your scarcely believing it. But I know it really transpired because it happened to me, incredible as these facts may sound. It was while I was on that trip to the Worlds' Fair in Chicago and of could ever locate that girl again or that hotel she would reaffirm what I am now telling you in breaking my rule. I sure ran the gament, the no one will ever really know the anguish; the heart-ache; the bitter salt tears the enclosed cost me when its events happened. And God how I sweat at night to eatch it down on paper again like I have. (Personally, I always write my best late at night; a funny thing.) anyways,

it is worth it if the world can have another significant bit of life's mitted rothomas in the form of a short - story medium I tender same with & smile. lam sure Chekov (the Russian genuis) must have endured such agony of spirite as me because I read a shortstory of his very like my enclosed one once. I mean, the plot and setting was name Style and the but the soul was but the same dark wastes of the soul was laid bare in that masterpiece. But Chekov's was sadder, like his native steppes is am essentially a person of happy spirits as you see by the denouement at the end of mine. your records will disclose that this is not the first literary effort I have ushered your way. Though you never seemed to run out of rection slips when it came around to me, the Rough you never samed to run out of Bejiction slips when it careers me Hough your have changed their color again A see, I see. ha har,

Though your see met to run out of Rejection slips when it agrice to me, you seem to have changed their wording, agani and again, I see. (I am an facorigible shymeter, but feel verse is not my true medum.)

I hope you will desregaid that is ate letter I wrote you that time about accusing your not reading only MSS. by "big names." I now realize that I had at that period not achieved my full the that period not achieved my full iterary maturity. So it is all right with me to dissolve past differences, if any, and let bygones be bygones. After all, us people in the literary game can best serve the muse by a spirit of fellowship four mutual coordination, many numpoint.

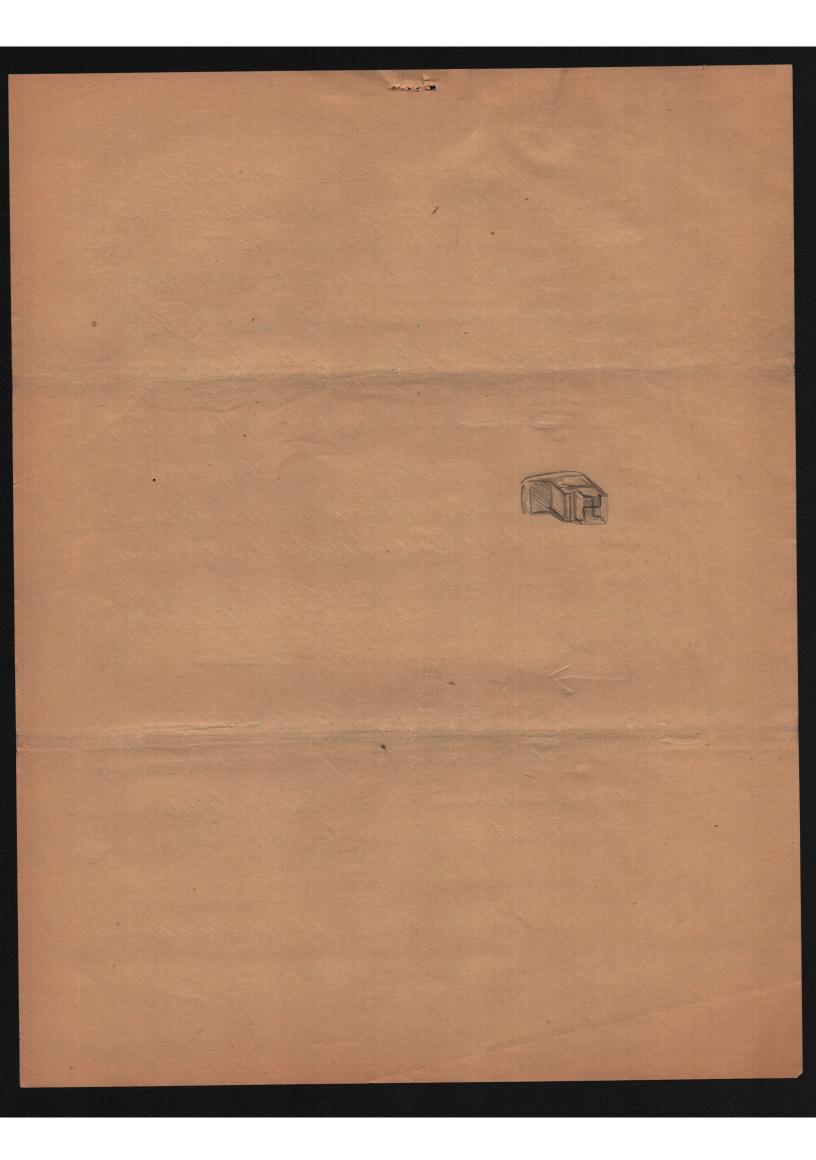
I liked that first short - story you had in your last issue. It was O.K. except that funny, cryptical ending. But you can see easy he has fine literary feeling; that lean, aware style of a real budding talent. I have read your magazine regular for

5. storip a long time (I by it on the stands), but his short tory shuck in me a responsive chord of a kindred spirit, except that part. I would like to get a look at that fellow. Why don't you never print pictures of your literary artists? It is never to late to start. Have omitted enclosing stamps 2nd, to as just ran out of same. Wanted to get this in the mail quick before I get Par changing story around, a bad fault of mine one of your subordinates helpers Upon receipt of enclosed I wish you would please kindly chop me a line anent plagerism rights where they make a movie out of it. mean, where they kidnap your literary brain - children without asking # I smell something "rotten in Dennmark" and I want to get at the bottom of it!

Upon your acceptance of enclosed, (if you should, of course) please advise re your price before printing same. Like most carefree creative artiste, I do not care for money, as such, but in this instants you eatch me with payments on typewriter and on that advanced writing course the taking to brush up. But that course is really worth it because they have discovered and developed in me, to use their own words at the end of the first course, my "unusally simple rugged style; lean, aware and pointed of enclose true copy of their communication. -> Insert. So I think you will understand menin appending this little note of explanation to the above enclosed material, contrary to my rules. Respt. yours, a Long admiser of your magazine.

A. .......

6



Written by: John D. Voelker Ishpeming, Michigan

wild: 786.9, 1948

READING TIME: FIVE MINUTES

by Robert Traver

Dear Editor:

Enclosed please find MS of my latest short-story vehicle which I respectfully submit for your inspection. I have just finished it fresh, so please excuse any typographical errors that may exist therein. I wanted you to get it quick. Despite it is that is from my furnishing to become a little mussed, you are the first ones to whom I am sending it to.

we

onla

akoun

\$

to a

hew

frunds

Personally, it is my conviction that every literary endeavor should stand on its own legs. Or to borrow from another figure: Each dog should wag his own tale, so to speak!! And I venture to say the Editors of high-class magazines like you are pretty fed up on these undeveloped writers -- these dumb Miltons -- whom persist to enclose their private literary Rosetta Stones with every MS tendered.

But in this particular instan**AS** I am breaking a ruling of long standing with me in my creative side. I sure would like to be there and witness your consternation when the following data is divulged to you, viz:

You see, this short-story really happened! Though I can commiserate with your scarcely believing it. But I know it really transpired because it happened to me, incredible as these facts may *leave in San Brego during the Ular*, sound. It was while I was on that trip to the World's Fair in Chicago, and if I ever could locate that girl again or that hotel she would reaffirm what I am now telling you in breaking my Golden Rule about telling when I get my inspiration.

No one will ever know the anguish, the heart-ache, the bitter salt tears which the enclosed cost me when its events happened. I sure ran the gamut. And God how I sweat at night to Like Allmingurany catch it down again on paper like I have. (Personally, I always write my best late at night; a funny thing.) Anyways, it is worth it if the world can have another significant bit of life in the form of a short-story medium. I tender same with smile. .2

I am sure Chekov (the Russian genius) must have endured such agony of spirits as me, because I read a short-story of his very like my enclosed one once. I mean, the Plot and Setting was all different, of course, but the same Style and the same dark wastes of the soul was laid bare in that masterpiece. But Chekov's was sadder, like his native steppes is. I am essentially a person of happy spirits, as you will see by the denouement at the end of mine.

Your records will disclose that this is not the first literary effort I have ushered your way. Though you never seemed to run out of rejection slips when it came around to me. You only change their color, ha ha!!

I hope you will disregard that irate letter I wrote you that time about accusing you of not reading only MSS by "big names." I now realize that I had at that period not achieved my full literary maturity. So it is all right with me to dissolve past differences, if any, and let bygones be bygones. After all, us people in the literary game can best serve the muse by a spirit of understanding fellowship plus a spirit of mutual coordination.

I liked that first short-story you carried in your last issue. It was sure O.K. except that funny, cryptical ending. But you can see easy he has fine literary feeling that lean, aware style of a real budding talent. I have read your magazine regular for a long time (I buy it on the stands), but his short-story's muted rythms struck in me a responsive chord of a kindred spirit, except that part. I would like to get a look at that fellow. Why don't you never run more pictures of your literary artists? It is never too late to start.

Have omitted enclosing stamp das just ran out of same. Wanted to get this in the mail quick before I get changing story around, a bad fault of mine.

Upon receipt of enclosed I wish you would please kindly have one of your subordinate helpers drop me a line anent plagerism rights where they make a movie out of it. I mean, where they kidnap your literary brain-child without asking. I smell some-that first selen one like it in a main thing "rotten in Dennmark" about another story of mine and I want to get at the bottom of it.

Upon acceptance of enclosed (if you should, of course !), please advise your price before printing same. Like mose carefree creative artists, I do not care for money, as such, but in this instants you catch me with payments on typewriter and on that adting course taken to brush up. But that course is really vanced wri worth it because they have discovered and developed in me, to use their own words at the end of the first course, my "unusually simple, rugged style; lean, aware and pointed" is what they said. I enclose true copy of their communication from the head of the creative dept. So I think you will excuse me appending this little note of explanation to the above material, contrary to my rules.

Respt. yours,

A Long Admirer of your Magazine.

3.

Written by: John D. Voelker Ishpeming, Michigan

> READING TIME: FIVE MINUTES by Robert Traver

Dear Editor: -

Enclosed please find MS of my latest short-story vehicle which I respectfully submit for your inspection. I have just finished it fresh, so please excuse any typographical errors that may exist therein. I wanted you to get it quick. Despite it is a little mussed, you are the first ones to whom I am sending it to.

Personally, it is my conviction that every literary endeavor should stand on its own legs. Or to borrow from another figure: Each dog should wag his own tale, so to speak!! And I venture to say the Editors of high-class magazines like you are pretty fed up on these undeveloped writers -- these dumb Miltons -- whom persist to enclose their private literary Rosetta Stones with every MS tendered.

But in this particular instance I am breaking a ruling of long standing with me in my creative side. I sure would like to be there and witness your consternation when the following data is divulged to you, viz:

You see, this short-story really happened! Though I can commiserate with your scarcely believing it. But I know it really transpired because it happened to me, incredible as these facts may sound. It was while I was on that trip to the World's Fair in Chicago, and if I ever could locate that girl again or that hotel she would re-affirm what I am now telling you in breaking my Golden Literary Rule.

No one will ever know the anguish, the heartache, the bitter salt tears which the enclosed cost me when its events happened. I sure ran the gamut. And God how I sweat at night to catch it down again on paper like I have. (Personally, I always write my best late at night; a funny thing.) Anyways, it is worth it if the world can have another significant bit of life in the form of a short-story medium. 2.

I am sure Chekov (the Russian genius) must have endured such agony of spirits as me, because I read a short-story of his very like my enclosed one once. I mean, the Plot and Setting was all different, of course, but the same Style and the same dark wastes of the soul was laid bare in that masterpiece. But Chekov's was sadder, like his native steppes is. I am essentially a person of happy spirits, as you will see by the denouement at the end of mine.

Your records will disclose that this is not the first literary effort I have ushered your way. Though you never seemed to run out of rejection slips when it came around to me. You only changed their color, ha ha!!

I hope you will disregard that irate letter I wrote you that time about accusing you of not reading only MSS by "big names." I now realize that I had at that period not achieved my full literary maturity. So it is all right with me to dissolve past differences, if any, and let bygones be bygones. After all, us people in the literary game can best serve the muse by a spirit of understanding fellowship plus a spirit of mutual coordination.

I liked that first short-story you carried in your last issue. It was sure O.K. except that funny, cryptical ending. But you can see easy he has fine literary feeling; that lean, aware style of a real budding talent. I have read your magazine regular for a long time (I buy it on the stands), but his short-story's muted rythmns struck in me a responsive chord of a kindred spirit, except that part. I would like to get a look at that fellow. Why don't you never run more pictures of your literary artists? It is never to late to start. Have omitted enclosing stamps as just ran out of same. Wanted to get this in the mail quick before I get changing story around, a bad fault of mine.

Upon receipt of enclosed I wish you would please kindly have one of your subordinate helpers drop me a line anent plagerism rights where they make a movie out of it. I mean, where they kidnap your literary brain-child without asking. I smell something "rotten in Dennmark" about another story of mine and I want to get at the bottom of it.

Upon acceptance of enclosed (if you should, of course!!) please advise your price before printing same. Like most carefree creative artists, I do not care for money, as such, but in this instance you catch me with payments on typewriter and on that advanced writing course taken to brush up. But that course is really worth it because they have discovered and developed in me, to use their own words at the end of the first course, my "unusually simple, rugged style; lean, aware and pointed" is what they said. I enclose true copy of their communication.

So I think you will excuse me appending this little note of explanation to the above material, contrary to my rules.

Respt. yours,

A LONG ADMIRER OF YOUR MAGAZINE.

3.

Written by: John D. Voelker 1033 Ontario Street Oak Park, Illinois.

Reading Time: Five Minutes

BY Robert Traver

Dear Editor:-

Enclosed please find MS of my latest short-story vehicle entitled "Slice of Life" which I respectfully submit for your consideration. I have just finished it fremh, so please excuse any typographical errors that may exist therein. I wanted you to get it quick. Despite it is a little mussed, you are the first ones to whom I am sending it to.

Personally, it is my conviction that every literary endeavor should stand on its own legs. Or to borrow from another figure: Each dog should wag his own tale, so to speak!! And I venture to say the Editors of high-class magazines like you are pretty fed up on these undeveloped writers -- these dumb Miltons -- who persist to enclose their private literary Rosetta Stones with every MS tendered.

But in this particular instants I am breaking a ruling of long standing with me in my creative side. I sure would like to be there and watch your consternation when the following data is divulged to you, viz:

You see, this short-story really happened, though I can commiserate with your scarcely believing it. But I know it really transpired because it happened to me, incredible as these facts may sound. It was while I was on that trip to the World's Fair in Chicago, and if I ever could locate that girl again or that hotel she would reaffirm what I am now telling you in breaking my Golden Rule.

- 2 -

No one will ever really know the anguish, the heart-ache, the bitter salt tears which the enclosed cost me when its events happened. I sure ran the gamut. And God how I sweat at night to catch it down again on paper like I have. (Personally, I always write) best late at night; a funny thing.) Anyways, it is worth it if the world can have another significant bit of life in the form of a short-story medium. I tender same with smile.

I am sure Chekov(the Russian genius)must have endured such agony of spirits as me, because I read a shortstory of his very like my enclosed one once. I mean, the Plot and Setting was all different, of course, but the same Style and the same dark wastes of the soul was laid bare in that masterpiece. But Chekov's was sadder, like his native steppes is. I am essentially a person of happy spirite as you will see by the denouement at the end of mine.

Your records will disclose that this is not the first literary effort I have ushered your way. Though you never seemed to run out of rejection slips when it came around to me. You only change their color, ha ha.

I hope you will disregard that irate letter I wrote you that time about accusing you of not reading only MSS by "big names." I now realize that I had at that period not achieved my full literary maturity. So it is all right with me to dissolve past differences, if any, and let bygones be bygones. After all, us people in the literary game can best serve the muse by a spirit of understanding fellowship plus a spirit of mutual coordination.

- 3 -

I liked that first short-story you carried in your last issue. It was O.K. except that funny, cryptical ending. But you can see easy he has fine literary feeling; that lean, aware style of a real budding talent. I have read your magazine regular for a long time ( I buy it on the stands ), but his short-story's muted rythmas struck in me a responsive chord of a kindred spirit, except that part. I would like to get a look at that fellow. Why don't you never run pictures of your literary artists? It is never to late to start.

Have omitted # enclosing stamps as just ran out of same. Wanted to get this in the mail quick before I get changing story around, a bad fault of mine.

Upon receipt of enclosed I wish you would please kindly have one of your subordinate helpers drop me a line anent plagerism rights where they make a movie out of it. I mean, where they kidnap your literary brain-child without about another story of mune asking. I smell something "rotten in Dennmark" and I want to A

Upon acceptance of enclosed (if you should, of course), please advise your price before printing same. Like most carefree creative artists, I do not care for money, as such, but in this instants you catch me with payments on typewriter and on that advanced writing course taken to brush up. But that course is really worth it because they have discovered and developed in me, to use their own words at the end of the first course, my "unusally simple, rugged style; lean, x aware and pointed" is what they said. I enclose true copy of their communication.

So I think you will excuse me appending this little note of explanation to the above enclosed material, cont/rary to my rules.

> Respt. yours, A Long Admirer of your Magazine.

Written by: John D. Voelker Ishpeming, Michigan

READING TIME: FIVE MINUTES

Robert Traver

by

Dear Editor:

Enclosed please find MS of my latest short-story vehicle which I respectfully submit for your inspection. I have just finished it fresh, so please excuse any typographical errors that may exist therein. I wanted you to get it quick. Despite it is a little mussed, you are the first magazine to whom I sending it to. I have only shown it to a few friends.

Personally, it is my conviction that every literary endeavor should stand on its own legs. Or to borrow from another figure: Each dog should wag his own tale, so to speak!! And I venture to say the Editors of high-class magazines like you are pretty fed up on these undeveloped writers--these dumb Miltons--whom persist to enclose their private literary Rosetta Stones with every MS tendered.

But in this particular instants I am breaking a ruling of long standing with me in my creative side. I sure would like to be there and witness your consternation when the following data is divulged to you, viz:

You see, this short-story really happened: Though I can commiserate with your scarcely believing it. But I know it really transpired because it happened to me, incredible as these facts may sound. It was while I was on leave in San Diego during the War, and if I ever could locate that girl again or that hotel she would reaffirm what I am now telling you in breaking my Golden Rule about not telling where I get my inspiration on the uniq, so to speak.

No one will ever know the anguish, the heart-ache, the bitter salt tears which the enclosed cost me when its events happened. I sure ran the gamut. And God how I sweat at night to catch it down again on paper like I have. (Personally, like Hemingway, I always write my best late at night; a funny thing:) Anyways, it is worth it if the world can have another significant bit of life in the form of a short-story medium. I am sure Chekov (the Russian genius) must have endured such agony of spirits as me, because I read a short-story of his very like my enclosed one once. I mean, the Plot and Setting was all different, of course, but the seme Style and the same dark wastes of the soul was laid bare in his masterpiece. But Chekov's was sadder, like his native steppes is. I am essentially a person of happy spirits, as you will see by the denouement at the end of mine.

Your records will disclose that this is not the first literary effort I have ushered your way. Though you never seemed to run out of rejection slips when it came around to me. You only change their color, ha ha!!

to get this in the mail quick before I get changing story around, a bad fault of mine.

Upon receipt of enclosed I wish you would please kindly have one of your subordinate helpers drop me a line anent plagerism rights where they make a movie out of it. I mean, where they kidnap your literary brain-child without asking. I smell something "rotten in Denmark" about another story of mine that I just seen one like it in a movie and I want to get at the bottom of it. Upon acceptance of enclosed (if you should, of course!), please advise your price before printing same, Like mose carefree creative artists, I do not care for money, as such, but in this instants you catch me with payments on typewriter and on that advanced creative writing course taken to brush up. But that course is really worth it because they have discovered and developed in me, to use their own words at the end of the first course, my "unusually simple, rugged style; lean, aware and pointed" is what they said. I enclose MR. Kellster a true copy of their communication from the head of the creative dept. So I think you will excuse me appending this little not of explanation to

the above material, contrary to my usual rules.

Respt. yours,

A Long Admirer of your Magazine.